



由社會保障基金填寫 RESERVADO AO FSS

登記編號
Registo de Entrada

非強制性中央公積金制度
基金管理實體首次登記投放項目申請表
Regime de previdência central não obrigatório
Requerimento de registo de instrumentos de aplicação pela
1.ª vez por entidade gestora de fundos

1 基金管理實體基本資料 DADOS BÁSICOS DA ENTIDADE GESTORA DE FUNDOS

(須與商業登記證明所載之商業名稱及法人住所一致) (Devem ser iguais à firma e ao domicílio constantes da certidão de registo comercial)

中文商業名稱：_____
Firma em chinês
葡文商業名稱：_____
Firma em português
英文商業名稱：_____
Firma em inglês
商業登記編號：_____
N.º de registo comercial
地址：
Morada ☐ 澳門 Macau ☐ 氹仔 Taipa ☐ 路環 Coloane
街道 _____ 門牌 N.º _____
大廈 _____ 座數 _____ 層數 _____ 單位 _____
Edifício Bloco Andar Apart
電話：_____ 傳真：_____ 電郵：_____
Telefone Fax E-mail
央積金／退休金主題網站：_____
Página electrónica específica para o Fundo de previdência / Fundo de pensões

2 投放項目（退休基金）名稱 NOMES DOS INSTRUMENTOS DE APLICAÇÃO (FUNDOS DE PENSÕES)

1. _____ 6. _____
2. _____ 7. _____
3. _____ 8. _____
4. _____ 9. _____
5. _____ 10. _____

注意：如有更多投放項目，可以附頁形式繼續填寫，但必須由合法代表每頁簽署作實。

Nota: Caso tenha mais instrumentos de aplicação, pode continuar a preencher num outro papel adicional, devidamente assinado pelo representante legal em cada página para efeitos de confirmação.

3 收取政府管理子帳戶款項(由帳戶擁有人申請轉出)的銀行帳戶資料 INFORMAÇÕES DA CONTA BANCÁRIA PARA RECEBIMENTO DE VERBAS DA SUBCONTA DE GESTÃO DO GOVERNO (TRANSFERÊNCIA DE VERBA REQUERIDA PELO TITULAR DE CONTA)

銀行名稱：_____ 澳門幣銀行帳戶：_____
Nome do banco Conta bancária em patacas n.º

本人知悉社會保障基金可將相關資料交予其他政府部門、公共或私人機構或有關人士查證及核對有關資料。
Tomei conhecimento de que o Fundo de Segurança Social pode enviar as respectivas informações para os outros serviços governamentais, instituições públicas e privadas ou os respectivos indivíduos para efeitos de verificação e confirmação.

合法代表簽名及公司蓋章

Assinatura do representante legal e carimbo da empresa

合法代表姓名：
Nome do representante legal
(請用正楷填寫)
Escreva em letra maiúscula

____年____月____日
ano mês dia

須遞交文件 Documentos necessários

1. 最新的退休基金管理規章（刊登於《澳門特別行政區公報》之影印本）；
O actual Regulamento de Gestão do fundo de pensões (fotocópia da sua publicação no Boletim Oficial);
2. 退休基金最近一期的季度報告；
O último relatório trimestral do fundo de pensões;
3. 退休基金最近一年度的財務報表；
O mapa financeiro do último ano do fundo de pensões;
4. 財政局營業稅申報表(M/1)或財政局營業稅徵稅憑單(M/8)正、背頁影印本；
Uma fotocópia da frente e verso do modelo M/1 de contribuição industrial da DSF ou do modelo M/8 de conhecimento de cobrança da contribuição industrial da DSF;
5. 基金管理實體收取政府管理子帳戶款項(由帳戶擁有人申請轉出)的以公司名義開立的澳門幣銀行帳戶影印本。
Fotocópia da conta bancária em patacas aberta em nome da empresa pela qual a entidade gestora de fundos recebe verbas da subconta de gestão do Governo (transferência de verba requerida pelo titular de conta).